

ДОПОМОЖІТЬ ВДЕРЖАТИ І РОЗБУДУВАТИ ДЛЯ НАШОЇ ДІТВОРИ РІДНУ „ВЕСЕЛКУ”! ПОШЛІТЬ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ І ПОЖЕРТВУ НА ЇЇ ФОНД!

Володимир Цісик,
директор УМІ в Нью-Йорку

Український Музичний Інститут в Нью-Йорку в шкільному році 1962-1963

Ще один рік праці пройшов у всіх наших школах. Знов прийшов час підсумувати праці учителів, батьків і передусім самої молоді. Прийшов час зареєструвати успіхи, чи невдачі і витягнути відповідних висновків для подальшої успішної праці. УМІ зачислює себе справедливо до ряду тих шкіл, що разом з нашими молодечими організаціями стоять на сторожі культурного і національного виховання наших дітей. УМІ і веде свою працю з думкою про це велике завдання. Піднавання української народної пісні, української музичної творчості, владштування відповідних імпрез та участь в загально-громадських концертах, чи академіях, а все це на здоровій і сильній підставі правильної науки і пізнання світової музичної літератури, ось це засадничі риси і цілі нашої праці.

Пописи і Іспити

Іспити і виступи учнів належать до звичайної праці, а радше до контрольних вислідів праці в музичній школі. Масово два роди пописів: внутрішні і публічні. В цьому році відбулися три внутрішні пописи, які були гарною підготовкою до річних публічних виступів. Внутрішні відбувалися в залі УМІ, перед учителями, батьками і учнями, а річні, яких було також три, відбулися в залі Укр. Народного Дому перед ширшою публікою. Всі учні виказали гарний поступ відповідно до талану і вложеної праці. У пописах брали участь учні класів: фортепіано, скрипки, віолончелі, сольспіву, мистецького танку, мистецтва слова, камерних ансамблів та оркестри. Відбулися також піврічні і на закінчення шкільного року річні іспити, до яких приступало коло ста учнів. Дві учениці з фортепіано: Ольга К. Байлової, З. Крупської і Х. Кошаченко закінчили науку УМІ, зложивши відповідні дипломні іспити.

Як і минулих років, наші учні ставали до американських авдіцій, де здобули найвищі оцінки. Музичний садочок, як звичайно, з гарним успіхом улаштував вечір о. Миколая і попис на закінчення шкільного року.

Класа сольспіву В цьому році також відновлено при УМІ класу сольспіву, що її обіймав відомий педагог, учитель нашої оперної школи.

УКРАЇНСКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК

ПЛЕНАРНА НАУКОВА КОНФЕРЕНЦІЯ
Відкриття 1963-1964 академічного року.
ДОПОВІДІ:
Олександр АРХІМОВИЧ — Вступне Слово;
Юрій ШЕВЧЕНКО — „Українська мова в реконструкції праслов'янської інтонаційної системи”;
Конференція відбудеться в суботу 12-го жовтня 1963 року о 7-й год. веч. в будинку Академії: 206 West 100 St. Нью-Йорк, Н. Й.

Д-р Тарас ШЕГЕДИН

ПЕРЕБУВАЄ НА ВАКАЦІЯХ

до 20-го жовтня 1963 р.

і повідомляє про

перенесення ординації

на нову адресу:

102 TUXEDO PARKWAY — NEWARK, N. J.

Тел.: ES 1-2605

На бажання деяких українських підприємств і Відділів УНС, оголошення до Календаря-Альманаха на 1964 рік, приймаємо до 25-го жовтня 1963 року.

АЛЬМАНАХ „СВОБОДИ” на рік 1964, що появиться у 70-річчя УНСОюзу, буде в цілості присвячений 150-річчю народних Тараса Шевченка і відкриттю Пам'ятника Т. Шевченкові у Вашингтоні — буде особливо цінною книжкою для кожного українця у вільному світі й появиться у збільшеному об'ємі.

АЛЬМАНАХИ „СВОБОДИ” друкуються багатотисячним накладом і доходять в найдавніші закутки американського континенту.

АЛЬМАНАХИ „СВОБОДИ” — це джерело багатих інформацій про різні ділянки українського життя в Америці.

АЛЬМАНАХИ „СВОБОДИ” читає понад 80.000 членів Українського Народного Союзу. Вам напевно оплатиться помістити оголошення Вашої фірми в АЛЬМАНАХУ „СВОБОДИ” на рік 1964.

АДМІНІСТРАЦІЯ „СВОБОДИ”

Патріотична родина М. Новака в Лос-Анджелесі



Орест Микола Новак

Відомий громадський діяч, голова 257-го Відділу УНСоюзу в Лос-Анджелесі Микола Новак на своєму довгому шляхові служіння Україні багато разів, часом, після важкої та важкої праці і огірчення, переживав радість відкриття українських народних домів, або церков.

Із принагідних розмова серед українців Лос-Анджелеса часто можна почути: „Хто знає, чи мали б ми цей чудовий Народний Дім, який пан Новак не переміг нашої зневіри у свої сили...”, якби він не скалкулював, чи виторгував так, що про власність набуто за половину ціни... якби пан Новак сам не заснував будівлі і не дав зразків безцінності фізичної праці для громади? До цього доламо, що при перебудові місцевого Українського Народного Дому п. Новак, як конструктор і робітник працював більше року, не взявши за це ні цента. Що потрібно завдячувати високому українському патріотизмові і його дружині Надії, яка утримувала цілу родину на свій заробіток, вона по факту — педагог. Останнє подивудливе, якщо зважити, що пані Надія народилася в Нью-Йорку, ніколи не бачила України, а знає про неї з книг і оповіді свого мужа.

8-го вересня ц. р. уже у власному новому домі пані Новаків відзначено цілий ряд подій.

Співацька М. Козольської...? Мачмо надію, що слава про співучість українського народу знайде своє оправдання у великій кількості очок вчитися цього мистецтва.

Діточий хор

Зорганізування дітучого хору викликало велике зацікавлення серед батьків і дітей. Хор цей несподівано гарно розвивався. За короткий час свого існування він виступав з дванадцяти опери „Коза Дереза”, а також в супроводі оркестри, з декількома піснями на „Вечорі, присвяченому українським дітям” і на Літньому Ярмарку. Всі виступи хору втішалися гарним успіхом, треба додати всіх зусиль, щоб його вдержати і розвивати.

Батьківський Комітет

Присмолю мені на цьому місці зложити щирі подяки в Батьківському Комітеті, що так, як і в минулому році, створює щиро і чим міг нам допомагати в нашій праці. Пані С. Косович, енергійна голова, В. К., і всі інші пані з Комітету, були все готові до помічч, чи то у влаштуванні буфету, чи в усіх інших справах. Спеціальне призначення і подяку треба зложити за переведення коляди і влаштування дітучої костюмівки.

Кінчаючи цей звіт мусимо ствердити, що друге десятиліття існування УМІ в Нью-Йорку почав доброю і здоровою працею, і заслуговав на повну підтримку нашої громади. Бо праця, яку дає УМІ, це не тільки наука гри на інструменті, це не тільки виховання музичне, але також усталювання характеру і виховання національне нашої молоді. Тому ця праця не є справою тільки одиниць, але цілого нашого громадянства.

Обом бажалою щасливо дожити до Золотого Весілля.

Закінчення університету.

За обідом зовсім випадково стало відомо, що старший син панства Новаків Орест Микола в цьому році успішно закінчив Каліфорнійський університет, одержавши звання бакалавра наук. Хоч родина Новаків про це зі скромності промовчує, але гості радо відгукнулися на проголошення тост за успіхи в науці Ореста, його успішне влаштування на працю і за дальші успіхи в науці для одержання докторського звання.

Пан Орест М. Новак народився 2-го січня 1938 р. в Нью-Йорку. 1943 року разом з батьками переїхав до Лос-Анджелеса. Тут закінчив початкову і середню школу. Відомо від батьків здобув знання української мови, літератури, історії. Року 1956 поступив у Каліфорнійський університет в Лос-Анджелесі. Але через рік і пів пішов до військової служби. Лише 1960 року він знову повернувся до університету.

Про його блискучі успіхи в навчанні і закінченні студій говорять такі факти: на основі даних університету, коло двох десятків приватних фірм і державних інституцій з різних кінців ЗЛА прислали до нього свої пропозиції одержати умови дальших студій на одержання докторату. Та

Іван Діценко

ПЕРОНІЗМ БЕЗ ПЕРОНА

(Закінчення зі сторінки 2-го)

го. І стверджують, що перонізм дістає щойно тепер, через „Людові Рухи” форму для національного замирення.

„Національне замирення” може робити, на перший погляд, вярження пустої фрази, але насправді йде про усунення небезпечної аномалії. Всу перекладенням „Горілля”, перонізмського руху не вдалося розвинути поліції, силою, пероністи не впливають на інших партій. У демократичній державі 30 відсотків громадян не може бути поза бортом політичного життя; 30 відсотків пероністів творили небезпечну рану в національному організмі, приманливу для комуністичних мікробів. Від 1955 року продираються у пероністський лабиринт комуністи, в останніх виборах 1963 року, покінчили з найбільшим ворогом перонізму, який зветься Хуан Доріа Перон.

Перша протипероністська революція покінчила з пероністським режимом; але щойно друга революція, напередодні виборів 1963 року, покінчила з найбільшим ворогом перонізму, який зветься Хуан Доріа Перон.

Відзначили 50-ліття подружжя родини Юркевичів

Українці містечка Інтершенел-Фоллс, Мінесота відзначили 15 червня 50-річчя — Золотий Ювілей, — подружжя родини Юркевичів. Зайнялася цим горстка зорганізованих жінок при Українському Домі при Дев'ятій вулиці. Цим найбільше зайнялася їх донька Галина, яка підкреслила, що це перший 50-літній Ювілей подружжя людей українського походження.

Ще слід згадати, що містечко Інтершенел-Фоллс нахотиться 300 миль на захід від міста Мінеаполіс. Українців небагато, але живуть згідно, можуть бути прикладом для інших. Горстка жінок, до яких пані Юркевич належить, виварує українські страви, пироги, голубці, студенець. Вони влаштовують всякі забави, а з прибутків оплачують Дім, що є гордістю наших людей в місті. П. Ю.

Окружний Комітет Відділів УНСоюзу в Ньюарку, Н. Дж.

сесія на
неділю, 13-го жовтня 1963 року
в год. 3-й по полудні

в залі УКРАЇНСЬКОГО ЦЕНТРАЛІ
при 180 Вільямс вул. в НЮАРКУ, Н. Дж.

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ Окружного Комітету Відділів УНСоюзу Ньюаркської Округи

До участі в цих Зборах запрошані Урядники і Делегати
остатньої Комісії наступних Відділів:

14, 27, 37, 65, 76, 133, 142, 152, 219, 234, 272, 322,
329, 359, 371, 413, 459, 490.

На порядку наряд:

1. Відкриття Зборів.
2. Доповідь головної секретарки УНСоюзу
3. Влаштування імпрези з нагоди 70-ліття УНСоюзу
4. Обговорення нового акціонного забезпечення в УНСоюзі.

У Зборах візьме участь

Д-р Ярослав Падох,

головний секретар УНСоюзу

За Окружну Управу:

Ю. БАРАНОВ — В. САЛАВУН — Д-р О. УТРИСКО



УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ ПОТОЧНІ ПОДІЇ [1963]

ЖОВТЕНЬ:

26-го: Т-во „Запорозька Січ”, 367-й Відділ УНСоюзу в Рочестері, Н. Й., врочисто відзначить 50-річчя свого існування.

27-го: Товариство Запорозька Січ, 325 Відділ УНСоюзу в Брукліні, відмічує бенкетом свій 55-річний ювілей, при співучасті членів відділів УНСоюзу округу Нью-Йорку, Ньюарку, Джерсі Сіті і Перт Амбоя.

Дізнаючись сумною вісткою з Принетелі і Знайомим, що в понеділок, 30-го вересня 1963 р. у м. Шінаго, ушкодився по тяжкій недугі на 78-му році життя наш Дорогий БАТЬКО і ДІДУСЬ

†
бл. п. ФЕДІР ГАЛУЩЕНКО

Залишив у спадку:

сина — ІВАН
доньку — АНТОНІНУ
внука — ГРИГОРІЯ і НАТАЛІЮ
ВІЧНА НОМУ ПАМ'ЯТЬ!

ПОДЯКА

З волі Всевишнього відійшов від мене у Вічність мій Найдорожчий, Незабутний ЧОЛОВІК, учасник збройної боротьби з Москвою,

сл. п. Івн. АРТЕМ ЗУБЕНКО

В безмежному горю, яке принесла смерть мого найдорожчого, я отримала так багато висловлювань співчуття словесних і писемних, помічч і розради, що неспів всім помітно подякувати.

Цією дорогою хочу бодай загально висловити мою глибоку вдячність всім тим, що відвідували мого найдорожчого чоловіка в шпиталі: зокрема П-ву Л. і І. Гасевичів, які весь час інформували телефонічно Друзів і Приятелів про стан здоров'я хворого; всієї родини Козових, які весь час опікувалися й опікуються мною; і всім Друзям, що поклали мені в моєму тяжкому горю так добре зорганізувати похорон.

Щиро дякую о. Протопресвітеру Леви Вєселовському, о. Протоієрею Миколі Рибачукові за ті молитви до Всевишнього, які вони відправляли в пох. біорі Петра Яремів. Проф. В. Замієвичові за хороний спів під час Богослужб, і всім користам.

Щиро дякую Високочесному Владиці Мстиславу, о. Протопресвітеру Леви Вєселовському, о. о. Артему Селенію і Богданові Желєхівському та Протоієрею Миколі Рибачукові за такі величаві похорон і всім отцям, які були присутні на цвинтарі в Бавід Брук.

Зокрема дякую всім тим, що надіслали мені й квіти, і тіти, які замість квітів на могилу мого Найдорожчого, зложили пожертву на Храм-Пам'ятник в Бавід Брук.

Моя щира подяка Президентіві УНРРеспубліки Д-р Степанові Витівському, Пані Президентіві Марії Діаковій, Виконуючому Органу УНРРад за присланий мені співчуття й окремо Голові Миколи Рибачукові і Міністеру закордонних справ М. Липинському, був. Міністеру УНРРеспубліки проф. Б. Мартові, Центральному Комітетові УНДС в Нью-Йорку, УНДС в Канаді, УНДС в Нью-Йорку, УНДС в Рочестері, УНДС в Бюффало, Союзові Українських Ветеранів в Мінеаполісі, Управі Фінансового Комітету в Нью-Йорку, Комітетові Вшанування пам'яті Гол. Отамана Симона Петлюри, Жіночому Клубові в Нью-Йорку і всім Друзям, Приятелям, Знайомим, які віддали останню прислугу Покійному в пох. біорі Петра Яремів; Представникам Відділів УНДС в Бостоні, Філадельфії і Трентоні; генералам: Загородському, Шандруку, Крайові, Винницькому, Садовському, Валієвському, Кузінському і Мандульському; полковникам: Голубові, Жушаківі, Лазаренкові і всім Воїнам на зброю.

Велика подяка П-ву Лотію Лютенкам, які так добре протримали поминальну трапезу і тим, що поклали й: Івн. О. Шевченков і дружини, що опікувалися мною на Українському Селі, П-ву Савицьким, Пані А. Семан і всім Друзям на Українському Селі, які зложили пожертву на молитву за спокій душі Покійного, та П-ву Фесаків за синями, які запропонували свої анта. Дякую пох. біорі Петра Яремів за добре переведення похорону.

Хай Господь Милосердний нагородить Вас усіх Своїми щедротами і ласкою.

Горем прибіта дружина

СВІДОКІЯ ЗУБЕНКО

Увага! НЮ ЙОРК і ОКОЛИЦІ! Увага!

В п'ятницю, 11-го жовтня 1963 року
в год. 7:30 вечером

в УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ ДОМІ,
140-142 Друга Еве. (між 8 і 9 вул.) в НЮ ЙОРКУ

ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ Окружного Комітету Відділів УНСоюзу

міста НЮ ЙОРКУ й ОКОЛИЦІ,
до участі в яких запрошені Урядники, Представники та
конвенційні Делегати наступних Відділів:

4, 5, 6, 8, 19, 46, 66, 69, 117, 129, 130, 158, 160, 184,
194, 198, 200, 203, 204, 210, 211, 256, 267, 293, 298,
310, 325, 327, 361, 389, 393, 433, 435, 450, 455, 457,
485, 489.

На порядку наряд нашої справи. Головним предметом наряд буде справа кінцевої підготовки 70-ліття „Свободи”, якого святкування в Нью-Йорку відбудеться 7 грудня 1963 р. В Зборах візьмуть участь члени Екзекутивні УНСоюзу. Участь відділів Урядовців та Делегатів обов'язкова. Загал членів УНСоюзу і все Українське Громадянство запрошуємо до участі в Зборах.

За Управу Окружного Комітету:

І. ФЛІС, голова

В. НІКІФОРУК, секретар

ПРИГАДАЙТЕ СОБІ

скільки разів Вам грозив нещасливий випадок
в дорозі, вдома, чи при праці —
і негайно забезпечіться

АНЦИДЕНТОВОЮ ГРАМОТОЮ

Українського Народного Союзу!

